

## B1.36.1 La voz pasiva - repaso: se firmó, se pagan, se entregarán...

Strona bierna - powtórka: se firmó, se pagan, se entregarán...

<https://app.colanguage.com/pl/hiszpanski/gramatyka/voz-pasiva>



Usamos la voz pasiva para hablar de acciones sin decir quién las hace.

1. Voz activa: persona + verbo + cosa
2. Voz pasiva: cosa + se + verbo en tercera persona (singular o plural)

Tiempo verbal	Voz activa	Voz pasiva
Presente	El banco verifica la transferencia hoy.	La transferencia se verifica hoy.
Pretérito indefinido	Ellos aprobaron el préstamo la semana pasada.	El préstamo se aprobó la semana pasada.
Pretérito imperfecto	Ellas gestionaban los pagos manualmente.	Los pagos se gestionaban manualmente.
Futuro simple	El banco revisará la hipoteca.	La hipoteca se revisará.

### 1. Wstaw poprawne słowo.

se **actualizarán**, se **autorizó**, se **registra**, se **utilizaba**, se **calcularán**, se **aplicaron**, se **concedió**, se **verifica**

1. **Utilizaban el efectivo:** El efectivo \_\_\_\_\_ para pagos pequeños.

(Gotówka była używana do drobnych płatności.)

2. **El banco calculará los intereses:** Los intereses \_\_\_\_\_ al final del mes.

(Odsetki będą naliczane na koniec miesiąca.)

3. **El banco concedió el préstamo personal:** El préstamo personal \_\_\_\_\_ por el banco.

(Pożyczka osobista została udzielona przez bank.)

4. **Aplicaron las comisiones:** Las comisiones \_\_\_\_\_ sin previo aviso.

(Prowizje zostały naliczone bez uprzedzenia.)

5. **El empleado registra la operación bancaria:** La operación bancaria \_\_\_\_\_ en el sistema.

(Operacja bankowa jest rejestrowana w systemie.)

6. **El banco verifica el saldo:** El saldo \_\_\_\_\_ antes de la transferencia bancaria.

(Saldo jest sprawdzany przed przelewem bankowym.)

7. **La administración actualizará los datos fiscales:** Los datos fiscales \_\_\_\_\_ pronto.

(Dane podatkowe zostaną wkrótce zaktualizowane.)

8. **El director autorizó la transferencia:** La transferencia \_\_\_\_\_ por el director.

(Przeniesienie zostało zatwierdzone przez dyrektora.)

1. se utilizaba 2. se calcularán 3. se concedió 4. se aplicaron 5. se registra 6. se verifica 7. se actualizarán 8. se autorizó

2. Reescribe las oraciones cambiando la voz activa por la voz pasiva con «se» (cosa + se + verbo en 3.<sup>a</sup> persona).

1. El director revisa los contratos cada mes.

---

2. El banco bloqueó mi tarjeta ayer por la tarde.

---

3. El departamento de riesgos analizaba todas las solicitudes de crédito.

---

4. La empresa pagará las facturas mañana por la mañana.

---

5. Los asesores explican las condiciones del préstamo a los clientes.

---

6. El banco central modificó las normas de seguridad el año pasado.

---

### **3. Habla con tu compañero y explica qué operaciones se hacen o se harán.**

Situación

En una reunión de vecinos informan sobre cambios bancarios y fiscales.

---

Discutir

- ¿Qué operaciones bancarias se hacen automáticamente en tu banco y cuáles no?
  - ¿Cómo se pagan normalmente los impuestos en tu ciudad y qué se verifica? (online, ventanilla...?)
- 

Palabras y frases útiles

- Las transferencias bancarias se hacen online.
  - Los pagos automáticos se cargan a la cuenta de ahorros.
  - Los impuestos se pagan en la sucursal o por internet.
-

## Usar en conversación

- Se + verbo en presente para normas generales
- Se + verbo en pasado para decisiones ya tomadas
- Se + verbo en futuro para cambios anunciados